The Canadian Red Cross Society, 2001, all rights reserved.

All rights to reproduce, translate and adapt, totally or in part, are reserved for all countries. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission from the Canadian Red Cross Society.

The Canadian Red Cross Society is registered as a Canadian charity organization under number 0017780-11. \odot The Canadian Red Cross Society, 1500/04/2001. ISBN 1-55104-255-x

Canadian Red Cross National Office 170. Metcalfe Street. Suite 300 Ottawa. Ontario K2P 2P2 Telephone : (613) 740-1900 Fax : (613) 740-1911 Web Site : www.redcross.ca

Ce programme est aussi disponible en français.